


Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i.,
IČ: 61388963,
Se sídlem Flemingovo náměstí 542/2, 166 10 Praha 6,
zastoupený RNDr. PhDr. Zdeňkem Hostomským, CSc., ředitelem
(dále jen „**ÚOCHB**“)

a

Masarykova Univerzita, Ústav výpočetní techniky,
IČ: 00216224
Se sídlem Žerotínovo nám. 617/9, 601 77 Brno,
zastoupený prof. RNDr. Luděk Matyskou, CSc., ředitelem,

(dále jen „**Řešitel**“)

uzavřeli dnešního dne tuto

S M L O U V U
O ZPRACOVÁNÍ PŘIDĚLENÉ IMPLEMENTAČNÍ STUDIE
CZ-2022-PLATFORMS

I.
Úvodní ustanovení

1. ÚOCHB a Řešitel (dále jen „**Smluvní strany**““) berou uzavřením této smlouvy o zpracování přidělené implementační studie (dále jen „**Smlouva**““) na vědomí, že dne 04.03.2015 uzavřely Smluvní strany společně s dalšími účastníky, odlišnými od Smluvních stran, konsorciální smlouvu (dále jen „**Konsorciální smlouva**““), k níž posléze dne 13.10.2015 shodné subjekty uzavřely dodatek č. 1 a dne 23.5.2018 dodatek č. 2 (dále jen „**Dodatky**““). Smluvní strany berou na vědomí, že Konsorciální smlouvou ve znění Dodatků byla založena entita bez právní osobnosti, jejíž účel a organizační struktura je tamtéž stanovena (dále jen „**ELIXIR CZ**““).
2. Smluvní strany berou na vědomí, že dne 10.12.2015 uzavřel ÚOCHB, jakožto vedoucí instituce ELIXIR CZ, s EUROPEAN BIOLOGY LABORATORY (dále jen „**EMBL**““) smlouvu s názvem „**ELIXIR COLLABORATION AGREEMENT**““ (dále jen „**ELIXIR COLLABORATION AGREEMENT**““), která vymezuje právní poměry mezi ELIXIR CZ a „**ELIXIR Hub**““ (jak tento je vymezen v ELIXIR COLLABORATION AGREEMENT, dále jen „**ELIXIR Hub**““). Řešitel prohlašuje, že zná znění ELIXIR COLLABORATION AGREEMENT.
3. Smluvní strany berou na vědomí, že ust. 6.3 ELIXIR COLLABORATION AGREEMENT umožňuje uskutečnit objednávku směřující k tomu, aby ELIXIR CZ poskytl (skrze jednoho nebo více členů konsorcia) technické a administrativní služby, jejichž zajištění je jinak povinností ELIXIR Hub (dále jen „**Služby**““). Za poskytnutí těchto Služeb náleží ELIXIR CZ, resp. ÚOCHB, v takovém případě odměna, která bude financována skrze „**ELIXIR Budget**““ (jak tento je vymezen v ELIXIR COLLABORATION AGREEMENT) a financování Řešitele v konsorciu ELIXIR CZ probíhá prostřednictvím ÚOCHB jakožto vedoucí instituce ELIXIR CZ.
4. ELIXIR Board (jak tento je vymezen v ELIXIR COLLABORATION AGREEMENT) schválil dokument identifikovaný jako „**General Guidelines for the Implementation of ELIXIR Commissioned Services**““, který stanoví pravidla financování dílčích implementačních studií (dále

jen „Pravidla financování“). Řešitel prohlašuje, že zná znění Pravidel financování.

II. Přidělená implementační studie

Smluvní strany berou na vědomí, že ELIXIR Hub požádal ELIXIR CZ o zpracování dílčí implementační studie CZ-2022-PLATFORMS (dále jen „**Přidělená implementační studie**“), která je vymezena návrhem financování Služeb s názvem „*PROPOSAL OF FUNDING COMMISSIONED SERVICES UNDER THE COMMISSIONED SERVICES PROGRAMME PLATFORM FUNDING*“ (dále jen „**Návrh**“), který je, včetně svých příloh, jež tvoří jednotlivé projektové plány, přílohou této Smlouvy. Smluvní strany berou na vědomí, že ze znění Návrhu vyplývá, že jeho přijetím ze strany ÚOCHB, jakožto vedoucí instituce ELIXIR CZ, ÚOCHB souhlasí s podmínkami tam uvedenými, jakož i s podmínkami uvedenými v Pravidlech financování, které se tím pro ÚOCHB stávají závazné, a mezi EMBL a ELIXIR CZ, resp. ÚOCHB, tak vznikne konkrétní smlouva ve smyslu výše uvedeného ustanovení 6.3 ELIXIR COLLABORATION AGREEMENT (dále jen „**CSC**“).

Řešitel zpracovává následující projekty z Přidělené implementační studie:

- 2022-ECP1: Plan for ELIXIR Compute Platform Task 1: AAI engagement
 - 2022-ECP2: Plan for ELIXIR Compute Platform Task 2: ELIXIR Hybrid Cloud
- (dále jen „**Zpracovávaná část Přidělené implementační studie**“).

III. Prohlášení

Řešitel prohlašuje, že

- (i.) se podrobně seznámil s Návrhem a jeho přílohami;
- (ii.) se podrobně seznámil s vymezením Zpracovávané části Přidělené implementační studie, o jejíž zpracování ELIXIR Hub usiluje, toto vymezení pokládá za plně určité, nezakládající pochybností stran požadovaného úkolu;
- (iii.) se podrobně seznámil se všemi povinnostmi a závazky, které z Návrhu (bude-li ze strany ÚOCHB přijat) pro ÚOCHB vyplývají, včetně povinnosti implementovat interní systém pro zajištění kvality, zajistit požadovaná práva k použitým i vytvořeným nehmotným statkům, řídit se závaznými právními předpisy vztahujícími se k ochraně osobních údajů, zejména Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů, a zajistit po požadovanou dobu archivaci dokumentace o použití finančních prostředků;
- (iv.) se podrobně seznámil s časovým vymezením povinností ÚOCHB podle Návrhu (dále jen „**Stanovené termíny**“), zejména s časovým vymezením jednotlivých milníků a dodávek, jak tyto jsou v Návrhu požadovány (zejména pod označením „*Milestone*“ či „*Deliverable*“);
- (v.) pokládá se, zejména ve smyslu technického a personálního vybavení, za plně způsobilého k řádnému a včasnému zpracování Zpracovávané části Přidělené implementační studie;

- (vi.) splnění příslušné části povinností, souvisejících se zpracováním Zpracovávané části Přidělené implementační studie, je schopen dodat ÚOCHB v dostatečném předstihu před Stanoveným termínem; a to vždy nejpozději 5 dnů před Stanoveným termínem (dále jen „**Interní termín**“), pokud tomu nebrání vazba na termín realizace partnerem Implementační studie;
- (vii.) nepokládá za nutné ani vhodné reagovat na Návrh protinávrhem, v němž by vymezení Zpracovávané části Přidělené implementační studie či povinnosti ELIXIR CZ či ÚOCHB byly upřesněny či modifikovány.

IV. Předmět Smlouvy

1. Smluvní strany berou na vědomí, že současnému systému vzájemných smluvních vztahů, jehož jsou EMBL, ÚOCHB a Řešitel součástí, neodpovídá, aby byla uzavřena smlouva obdobná CSC přímo mezi EMBL a Řešitelem. Je však cílem Smluvních stran se tomuto stavu přiblížit; nikoliv však v míře, která by mohla znamenat porušení stávajících smluvních závazků Smluvních stran či kogentních právních norem.
2. V maximální míře, kterou připouští právní řád České republiky a kterou připouští dosavadní smlouvy, jimiž jsou obě Smluvní strany vázány, jakož i jiné smlouvy v této Smlouvě zmíněné, či závazné akty orgánů, které byly takovými smlouvami založeny (i.) Řešitel je odpovědný ve vztahu k ÚOCHB za splnění veškerých závazků týkajících se Zpracovávané části Přidělené implementační studie, jejichž je či bude ÚOCHB nositelem ve vztahu k EMBL na základě uzavřené CSC, (ii.) Řešitel je, v rozsahu Smlouvou stanoveném, konečným beneficentem plateb pojících se ke Zpracovávané části Přidělené implementační studie, které ze strany EMBL budou ve prospěch ÚOCHB po právu uskutečněny na základě uzavřené CSC, ledaže Smlouva stanoví jinak.
3. Uzavřením této Smlouvy se ÚOCHB zavazuje k tomu, že do 10 dnů od uzavření této Smlouvy přijme Návrh způsobem v Návrhu uvedeným, a Řešitel se zavazuje k tomu, že samostatně zpracuje pro ELIXIR Hub Zpracovávanou část Přidělené implementační studie a splní svou činností veškeré další povinnosti týkající se Zpracovávané části Přidělené implementační studie, které pro ÚOCHB, jakožto vedoucí instituci ELIXIR CZ, z uzavřené CSC vyplývají; to vše za podmínek stanovených touto Smlouvou.
4. Smluvní strany se zavazují k součinnosti za účelem řádného a včasného splnění všech závazků ELIXIR CZ, resp. ÚOCHB, které vyplynou z uzavřené CSC.
5. Veškeré průběžné povinnosti, jejichž splnění je ve vztahu k EMBL povinen ÚOCHB v souvislosti se Zpracovávanou částí Přidělené implementační studie zajistit v konkrétním Stanoveném termínu (dále jen „**Milníky**“), budou ze strany Řešitele ve vztahu k ÚOCHB řádně splněny v Interních termínech. Se stejným předstihem oproti Stanovenému termínu bude ze strany Řešitele předána ÚOCHB závěrečná podoba Zpracovávané části Přidělené implementační studie jako celek.
6. Řešitel se zavazuje plnit Milníky, jakož i další své povinnosti v souvislosti se zpracováním Zpracovávané části Přidělené implementační studie v úpravě, vzorech či formátech, které EMBL stanoví.
7. Na žádost ÚOCHB je Řešitel povinen neprodleně písemně ÚOCHB informovat o aktuálním stavu svých prací na přípravě Zpracovávané části Přidělené implementační studie a o stavu naplňování

jednotlivých Milníků.

8. V případě, že vznikne EMBL právo na náhradu škody ze strany ELIXIR CZ, resp. ÚOCHB, v souvislosti s tím, že ELIXIR CZ, resp. ÚOCHB, porušil svůj smluvní závazek vyplývající z CSC, týkající se Zpracovávané části Přidělené implementační studie, Řešitel je povinen uhradit ÚOCHB veškerou škodu takto vzniklou. Postup podle předchozí věty se neuplatní, jestliže Řešitel prokáže, že k porušení povinností ÚOCHB vyplývajících z CSC nedošlo vlivem porušení povinností Řešitele vyplývajících z této Smlouvy, ani vlivem porušení jiné jeho právní povinnosti.

V. Financování

1. Za zpracování Zpracovávané části Přidělené implementační studie a za splnění všech ostatních povinností z této Smlouvy náleží Řešiteli 100% peněžních prostředků určených k pokrytí osobních nákladů (personnel costs), ostatních přímých nákladů (other direct costs) a 80% z peněžních prostředků určených k pokrytí režie (indirect costs) (20 % náleží ÚOCHB), které připadají na Zpracovávanou část Přidělené implementační studie a které EMBL je povinna uhradit (a uhradila) ÚOCHB, jakožto vedoucí instituci ELIXIR CZ, za splnění ekvivalentních povinností vyplývajících z CSC. Uvedené peněžní prostředky (včetně jejich rozdělení na jednotlivé kategorie, tj. personnel costs, other direct costs a indirect costs) jsou blíže specifikovány v Pravidlech financování.
2. Vzhledem k rozdělení peněžních prostředků dle odst. 1 bude Řešiteli poskytnuto celkem 88.920 EUR: tato částka bude s ohledem na průběžné zpracování Přidělené implementační studie a s ní související náklady rozdělena do následujících plateb Řešiteli:
 1. platba [REDACTED] v roce 2022 (pre-financing)
 2. platba [REDACTED] po schválení průběžného (mid-term) reportu
 3. platba [REDACTED] po schválení finálního reportu

Platba bude Řešiteli poskytnuta při splnění podmínek financování uvedených v čl. 4 Návrhu.

V rámci shora uvedených plateb budou Řešiteli uhrazeny i náklady, které vznikly ještě před nabytím účinnosti této Smlouvy v souvislosti se Zpracovávanou částí Přidělené implementační studie a odpovídají nákladům uvedeným v článku V. odst. 1 této Smlouvy, a to v období od 1. ledna 2022 do nabytí účinnosti této Smlouvy.

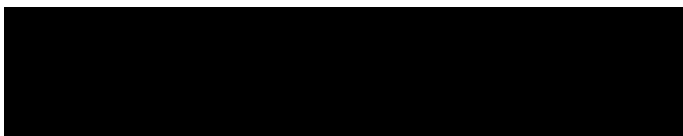
3. Bez ohledu na jakékoliv ustanovení této Smlouvy ÚOCHB nevznikne ve vztahu k Řešiteli platební povinnost, dokud nevzniklo ekvivalentní právo ÚOCHB na plnění ze strany EMBL a dokud platební povinnost, tomuto právu ÚOCHB odpovídající, nebyla ze strany EMBL zcela splněna.
4. Jestliže ze strany EMBL bude po právu nárokováno, aby ÚOCHB vrátil peněžité plnění, které od EMBL dříve na základě CSC obdržel, je Řešitel povinen neprodleně vrátit ÚOCHB ekvivalentní peněžité plnění poskytnuté na základě této Smlouvy (s výjimkou případů, kdy Řešitel ekvivalentní peněžité plnění od ÚOCHB dosud neobdržel).

VI. Závěrečná ustanovení

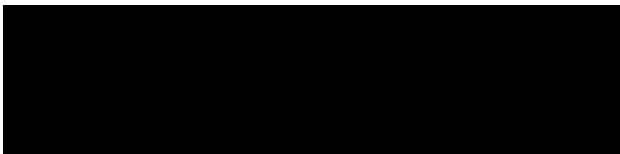
1. Veškeré změny této Smlouvy mohou být prováděny pouze písemnými a číslovanými dodatky.
2. V případě, že některé ustanovení Smlouvy bude v budoucnosti shledáno či se stane neplatným nebo neúčinným, zavazují se Smluvní strany uzavřít písemný dodatek k této Smlouvě, jímž dojde k nahrazení příslušného ustanovení Smlouvy takovou platnou úpravou, která v co nejvyšší míře zachová účel zamýšlený neplatným nebo neúčinným ustanovením. Totéž se uplatní v případě

zjištění rozporu jakéhokoliv ustanovení této Smlouvy se smluvním závazkem, jehož jsou ke dni uzavření Smlouvy obě Smluvní strany shodně nositelem.

3. V případě pochybnosti o výkladu jakéhokoliv ustanovení této Smlouvy se upřednostní výklad, který neznámá porušení jakékoli dosavadní smlouvy, kterou jsou obě Smluvní strany vázány, či jiné smlouvy v této Smlouvě zmíněné, či závazných aktů orgánů, které byly takovými smlouvami založeny.
4. Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky.
5. Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se vzájemně dohodly, že k zajištění uveřejnění smlouvy se tímto zavazuje ÚOCHB. Tato Smlouva je uzavřena na dobu zpracování Přidělené implementační studie a úplného splnění veškerých povinností obou Smluvních stran z této Smlouvy vyplývajících. Tato Smlouva pozbývá účinnosti, pokud dojde k předčasnému ukončení CSC v souladu s čl. 3.2 Návrhu.
6. Tato Smlouva je uzavřena v elektronické podobě připojením zaručených elektronických podpisů obou Smluvních stran. Toto ustanovení se použije obdobně i na případné dodatky této Smlouvy.
7. Smluvní strany si tuto Smlouvu přečetly, souhlasí s celým jejím obsahem a na důkaz toho připojují své podpisy.



Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v. v. i.
RNDr. PhDr. Zdeněk Hostomský, CSc., ředitel



Masarykova univerzita, Ústav výpočetní techniky
prof. RNDr. Luděk Matyska, CSc., ředitel